



# Saints Bruno and Richard Parish



## **PARISH and SCHOOLS STAFF**

Rev. Andrew Bartos, Pastor  
 Rev. Andrzej Juszczyk, Associate Pastor  
 Larry Chyba, Deacon  
 Sal Villa, Deacon  
 Ed Sajdak, Deacon  
 Marea Jensen, School Principal  
 Luke O'Toole, Operations Director  
 Kathy Kerwin, Coordinator of Religious Education  
 Berta Cruz, Parish Secretary

## **MASS SCHEDULE:**

### **SATURDAY - Vigil Mass**

St. Bruno: 4:30PM (English)

### **SUNDAY**

St. Richard: 7:30AM (Polish),  
9:00AM (English), 10:30AM (Spanish)

St. Bruno: 10:30AM (Polish),  
12:30PM & 7:00PM (Spanish)

## **WEEKDAYS**

St. Richard: 8:00am Mon., Wed., Fri. (English)  
 St. Bruno: 8:00am Tues. (English),  
 Thurs. (Spanish), Sat. (Polish)

## **EUCCHARISTIC ADORATION**

Thursday 3:00PM - 6:00PM at St. Bruno  
 Friday 5:00PM - 6:00PM at St. Richard

## **CONFESSIONS**

St. Richard: Friday 5:00pm - 5:30pm  
 St. Bruno: Saturday 4:00pm - 4:30pm

## **WEBSITES**

[www.StRichardParish.org](http://www.StRichardParish.org)  
[www.stbruno-chicago.org](http://www.stbruno-chicago.org)  
[www.facebook.com/strichard.net](https://www.facebook.com/strichard.net)  
[www.facebook.com/StBrunoChurchChicago](https://www.facebook.com/StBrunoChurchChicago)

## **STS. BRUNO & RICHARD PARISH OFFICE**

5030 S. Kostner Ave.  
 Chicago, IL 60632

773-585-1221/773-585-4959 - Fax

Emails: [saintrichardchurch@hotmail.com](mailto:saintrichardchurch@hotmail.com)  
[stbruno@comcast.net](mailto:stbruno@comcast.net)

### **Office Hours:**

Monday thru Friday 9am-5pm  
 Closed Saturday and Sunday

## **ST. RICHARD CAMPUS**

5025 S. Kenneth Ave.  
 Chicago, IL 60632

773-582-8083/773-582-8330 - Fax

## **ST. BRUNO CAMPUS**

4839 S. Harding Ave.  
 Chicago, IL 60632

773-847-0697/773-847-1620 - Fax



Copyright © U.S. Paruch Co., Inc. - Photos © PD, Wikimedia. The Poor Lazarus at the Rich Man's Door by James Tissot. Excerpted from the Lectioary for Mass © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD.

September 25, 2022

# TWENTY-SIXTH Sunday in Ordinary Time

## Lying at his door was a poor man named Lazarus.

Luke 16:20

*"My child, remember that you received what was good during your lifetime while Lazarus likewise received what was bad; but now he is comforted here, whereas you are tormented. Moreover, between us and you a great chasm is established..." Luke 16:25-26*

When God created the world He declared that it was good and He gave it to all mankind for us to enjoy. However, over the years we have created a chasm between those who have great gifts and those who do not. In today's Gospel we see that with our own generosity we must bridge that gap between those who have much and those who have little or we may find ourselves on the wrong side of the chasm in the next life.

**SUNDAY, SEPTEMBER 25 TWENTY-SIXTH SUNDAY  
IN ORDINARY TIME**

7:30AM † Waclaw i Cecylia Borys  
 † Józef Cieśla  
 † Stanisław i Rozalia Liszka  
 † Józef Czarniak (3 miesiące po śmierci)  
 † Krzysztof Bobak  
 † Janina Sas (7-a rocznica śmierci)  
 † Bronisława i Antoni Kowalczuk  
 † Anna Wachala (22 rocznica śmierci)  
 † Władysław Gal (4 rocznica śmierci)

9:00AM † Balbina Siwek - Lucille Gierut  
 † Rosemary Kus - Sharon Skala

10:30AM † Santiaga Tovar  
 † Maria De Jesus Alvarez Vieyra  
 † Maria De Los Angeles Garcia  
 † Maria De Jesus Brizuela

**MONDAY, SEPTEMBER 26 (English) WEEKDAY**

8:00AM For Deacon Ed Sajdak - thanksgiving for  
 anniversary of ordination

**WEDNESDAY, SEPTEMBER 28 (English) WEEKDAY**

8:00AM Health & God's blessings for Bernie &  
 Leon Zwierzycki (65th Wedding Ann.)

**FRIDAY, SEPTEMBER 30 ST. JEROME**

8:00AM (English)  
 6:00PM (Polish)

**SUNDAY, OCTOBER 2 TWENTY-SEVENTH SUNDAY  
IN ORDINARY TIME**

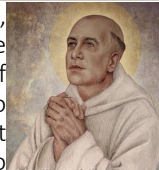
7:30AM † Waclaw i Cecylia Borys  
 † Józef Cieśla  
 † Stanisław i Rozalia Liszka  
 † Józef Czarniak  
 † Krzysztof Bobak

9:00AM

10:30AM † Maria De Jesus Alvarez Vieyra

**Feast of Saint Bruno**

As we approach the feast day of one of our patrons, St. Bruno on October 6th, we wish to acknowledge and give thanks to Almighty God on the occasion of the 97th anniversary of the founding of St. Bruno Church. It was on September 12, 1925, that Cardinal Mundelein appointed the first pastor to the newly established St. Bruno Parish. In addition, on September 30, 1956, Cardinal Stritch consecrated and dedicated the new St. Bruno Church building that we still worship in today. May God continue to bless all those who visit this church and give praise to His Holy Name. The relic of St. Bruno will be on display in front of the altar of St. Bruno church from October 1st to October 9th.



*"While the world changes, the cross stands firm."*

**SATURDAY, SEPTEMBER 24 TWENTY-SIXTH SUNDAY  
IN ORDINARY TIME**

4:30PM † Maryann Czuma  
 † Bermudez Family Members  
 † Rolando Mendez  
 † Evelyn A. Podrazik (Ann. of death) - Bud &  
 Marge Podrazik  
 † Rosemary Kus - Gawel Family  
 † Claudia Renkar-Perez (69th Birthday) - Mom

**SUNDAY, SEPTEMBER 25 TWENTY-SIXTH SUNDAY  
IN ORDINARY TIME**

10:30AM † Aniela, Jan, Józef i Kazimierz Kwak  
 (21 rocznica śmierci)  
 † Maryann Czuma  
 O powrót do zdrowia dla Haliny Perwenys

12:30PM † Eleazar Vazquez  
 † Felipe Gutierrez (3<sup>er</sup> aniversario de fallecimiento)  
 Por las Almas del Pulgatorio

7:00PM

**TUESDAY, SEPTEMBER 27 (English) ST. VINCENT DE PAUL**

8:00AM † Claudia Renkar-Perez (69th Birthday) - Mom  
 Health & God's blessings for Bernie &  
 Leon Zwierzycki (65th Wedding Ann.)

**THURSDAY, SEPTEMBER 29 (Spanish) STS. MICHAEL,  
GABRIEL & RAPHAEL**

8:00AM

**SATURDAY, OCTOBER 1 (Polish) ST. THÉRÈSE OF  
THE CHILD JESUS**

8:00AM

4:30PM † Diane Cicora  
 † Valerio Arellano (Birthday)  
 † Sophie Michalski (9th ann. of death)  
 † Ana Robles  
 † Maryann Czuma

**SUNDAY, OCTOBER 2 TWENTY-SEVENTH SUNDAY  
IN ORDINARY TIME**

10:30AM † Janina i Wojciech Polak  
 † Jerzy i Tadeusz Polak  
 † Maryann Czuma

12:30PM † Eleazar Vazquez  
 Por las Almas del Pulgatorio

7:00PM

See a live view of all Masses being celebrated at  
 St. Bruno Church in our website at [www.stbruno-chicago.org](http://www.stbruno-chicago.org)

## A few words from the Pastor

Dear Parishioners!

Last weekend we celebrated Seminary Sunday. Thank you for supporting seminarians and vocation to the priesthood through your prayers and donations for the Seminary in Mundelein. We collected for the Seminary \$1,475.25 during the second collection.

As we approach October, let us remember that in October we especially focus upon two themes. First, traditionally October is the Month of the Holy Rosary. Second, it is also Respect Life Month. Being both, we are especially encouraged by the Church to pray the Rosary for respect for all human life. If everyone and every family would at least pray a decade of the Rosary each day of October, this would be a wonderful way to participate in the Pro-Life cause, which has its foundation in prayer.

During the month of October, we will again be participating in the Baby Bottle fundraiser to help women in difficult and unplanned pregnancy situations. At the end of all the Masses on the weekend of October 1/2, our Ushers will be distributing the baby bottles. We are asking that you take a bottle home, and fill it with a donation to the Women's Center. Thank you in advance for your response to the call of the Gospel to serve those in great need.

And finally, as you read this column, I have already begun my vacation. While I am away, Father Idzi Stacherczak together with Padre Andres Juszczyk will be here responsible for everything I ordinarily do in the parish.

God bless you!  
Father Andrew

## Słowo ks. Proboszcza

Drodzy Parafianie!

Tydzień temu przeżyaliśmy w naszej parafii Niedzielę Seminaryjną. Bardzo dziękuję za modlitwę w intencji kleryków i o nowe powołania kapłańskie. Dziękuję także za ofiary na Seminarium Duchowne w Mundelein. Udało nam się zebrać \$1,475.25. *“Bóg Zapłać.”*

W sobotę rozpoczyna się już październik - miesiąc poświęcony Matce Bożej. Zachęcam do częstego odmawiania różańca w intencjach Kościoła i Waszych osobistych. Październik to także Miesiąc Szacunku dla Życia, dlatego odpowiadając na apel Kościoła do naszych intencji różańcowych pragniemy dołączyć także modlitwę o poszanowanie ludzkiego życia, każdego życia, od chwili poczęcia aż do śmierci. Gdyby każdy z nas ofiarował codziennie choćby jedną dziesiątkę różańca w tej intencji to byłby to piękny sposób naszego uczestnictwa w działaniach na rzecz obrony życia.

Tak jak w latach poprzednich tak i w tym roku, nasza parafia uczestniczyć będzie w Baby Bottle Project, czyli akcji zbierania funduszy na rzecz the Woman's Center – organizacji, która między innymi pomaga kobietom w stanie błogosławionym i ich dzieciom. W przyszłą niedzielę będzie można zaopatrzyć się w butelki, do których, przez cały październik, będziemy zbierać drobne datki na ten dobry cel.

W chwili, gdy czytacie te słowa, rozpocząłem swój pierwszy od czterech lat urlop. Podczas mojej nieobecności zastępować mnie będzie ks. Andrzej Juszczyk i Wasz stary znajomy ks. Idzi Stacherczak. Nie sprawiajcie im kłopotów.

„Szczęść Boże” i miłego tygodnia wszystkim!  
Ks. Andrzej

## Unas palabras del Párroco

¡Queridos feligreses!

El fin de semana pasado celebramos Domingo de Seminario. Gracias por su apoyo hacia los seminaristas y las vocaciones sacerdotales a través de sus oraciones y donaciones por el Seminario en Mundelein. Durante la segunda colecta se colectó \$1,475.25 para el Seminario.

Mientras nos acercamos al mes de octubre, recordemos que nos enfocamos en dos temas importantes. Primero, octubre es el Mes del Santo Rosario. Segundo, es el Mes de Respeto a las Vidas. Siendo ambos, la Iglesia nos anima a rezar el rosario por el respeto de todas las vidas humanas. Si todos y cada familia rezaran por lo menos una decena del Rosario cada día de octubre, sería una manera maravillosa de participar en la causa Pro-Vida, que tiene su fundación en la oración.

Durante el mes de octubre, estaremos nuevamente participando en el Proyecto de Biberones para ayudar a las mujeres en situaciones de embarazo difíciles y no planificados. Después de cada Misa del fin de semana del 1/2 de octubre, nuestros ujieres estarán repartiendo los biberones. Le pedimos que lleve un biberón a casa y lo llene con una donación para el Centro de Mujeres. Gracias de antemano por su respuesta al llamado del Evangelio para servir a los más necesitados.

Y finalmente, al leer este boletín, yo ya estaré de vacaciones. Mientras estoy fuera, el Padre Idzi Stacherczak junto con el Padre Andrés Juszczyk estarán aquí responsables de todo lo que hago ordinariamente en la parroquia.

¡Dios los bendiga!  
Padre Andrew



## Special Gift to the St. Richard Worship Site

The September 11, 2022 celebration dedicating and blessing of the St. Richard church front entryway stained glass was such an extraordinarily special day for the entire Ralph Smith family, that Claudia Smith-Bohanek made a presentation of a very unique gift to the St. Richard worship site. Pictured here is a copy of the poster sized version of a pen and ink work entitled "Christ in Majesty/Judgment" which was the last piece of religious art executed by her father, Ralph Smith, before he succumbed to the scourge of Alzheimer's disease.



To create this work Ralph used hundreds of markers and pens in different colors and sizes to hand draw in pencil and then paint the images. He believed it was important that Christians and people of all walks of life needed to see Jesus Christ as King. It was Ralph's dream to deliver the original piece to the Pope at the Vatican to share it with the world.

In 2001 Ralph sent a letter with a preliminary drawing of the actual size of his concept to Pope John Paul II depicting the whole story of our faith with various classical symbols in tapestry format. In return Pope John Paul II sent a letter to Ralph imparting the Pope's Apostolic Blessing. Unfortunately, due to the progressively debilitating effects of Alzheimer's, Ralph passed away on January 6, 2014, and the dream was never fulfilled.

However, in 2017 Claudia sent a letter to Pope Francis and gifted him with the full-sized poster print and the corresponding letters from Ralph and Pope John Paul II. Fast forward to September 11, 2022 where at the conclusion of the

Dedication Mass, Claudia presented our parish with a full-sized framed copy of the poster along with the letters imparting the Apostolic Blessing. The poster and letters currently are on display on easels, but will be mounted on the blank wall to the right of the altar. Claudia receives our profound thanks for this beautiful faith artwork. It has now found a permanent home in the parish that Ralph loved so much.



**PRAYER REQUEST FOR THE SICK**

**Prośba o modlitwę za chorych**

**Orar por los enfermos**

*God of love, ever caring, ever strong, stand by us in our time of need. Watch over (name) who is sick and grant him/her your healing and peace. Amen.*

- |                    |                  |
|--------------------|------------------|
| Joseph Adamek      | Stella Jeziorny  |
| Jaime Avila        | Virginia Juarez  |
| Cindy Beltran      | Helen Kacprowski |
| Shanen Beltran     | Diane Kotula     |
| Joan Cada          | Edith Kubas      |
| Mickey Chavez      | Shirl Kucik      |
| Angelita Cervantes | Anita LaFrancis  |
| Hannah Carrol      | Rose Mrozek      |
| Mike Connolly      | Dorothy Pach     |
| Katie Frederick    | Cathy Pilny      |
| Josephine Gapultos | Mario Reyes      |
| Ronald Getches     | Laverne Rinella  |
| Fran Gorz          | Jerry Suski      |
| Maria Guzman       |                  |
| Jerry Jarosik      |                  |

Please contact the Parish Office to add or delete a name from this list. Also, contact us if you would like a priest/deacon or minister of care to visit you in the hospital or at your home.

**TABERNACLE CANDLES**

*In Loving Memory of Mark Minonne  
(Minonne Family)*

*In Loving Memory of Joseph Turrise  
(Wife)*

*Love and Miss You Frank  
(Diana)*

*In Loving Memory of Anna Wachala*

*In Loving Memory of Wladyslaw Gal*



**SUPPORT AND PRAY FOR OUR MILITARY MEN AND WOMEN SERVING IN OUR ARMED FORCES**

**PV 2 Therese Guglielmo, Army**

**Lt. Col. Eric Henzler, USMC**

**Brian Espino, USMC**

**Alex Chobot, USN**

**E3 Airman Kelly Centrangalo, Air Force**

**Sgt. Christopher C. Garza, Army**

**Capt. Lukasz Bokun, ANG**



**OUR WEEKLY SUNDAY COLLECTION**

**SEPTEMBER 17/18, 2022**

**Sunday Collection**

- |                                  |            |
|----------------------------------|------------|
| Mail-in/ Drop-off (St. Bruno):   | \$1,246.00 |
| Mail-in/ Drop-off (St. Richard): | 525.00     |
| 4:30 PM (English):               | 628.00     |
| 7:30 AM (Polish):                | 629.00     |
| 9:00 AM (English):               | 1,184.00   |
| 10: 30 AM (Spanish):             | 886.00     |
| 10:30 AM (Polish):               | 854.00     |
| 12:30 PM (Spanish):              | 861.28     |
| 7:00 PM (Spanish):               | 319.00     |

**Total: \$7,132.28**

**Electronic Contribution through Parish Website**

St. Bruno: 0

St. Richard: \$158.50

**Total Contribution: \$7,290.78**

*Thank you for your continued generosity!  
Dziękujemy za waszą nieustanną hojność!  
¡Gracias por su generosidad continúa!*

**Second Collections for the last weekend of September and the month of October**

Date	2nd Collection
Sept 24 <sup>th</sup> /25 <sup>th</sup>	Religious Education
Oct 1 <sup>st</sup> /2 <sup>nd</sup>	Building Fund
Oct 15 <sup>th</sup> /16 <sup>th</sup>	Support Our School
Oct 22 <sup>nd</sup> /23 <sup>rd</sup>	World Mission Sunday
Oct 29 <sup>th</sup> /30 <sup>th</sup>	Religious Education

**Baby Bottle Project**



Starting October 1<sup>st</sup> our parish will be participating in The Baby Bottle Project benefiting The Women's Centers of Greater Chicagoland. This non-profit organization directly assists mothers and families experiencing crisis pregnancies by offering emotional, financial, material, and spiritual support through counseling, clothing & monetary provisions, prayer, and other aid. Please take a baby bottle home with you and fill it with your spare change and return it on or before October 30.



**Where: St. Bruno Campus Gym  
4839 S. Harding Ave.**

**When: Every Friday Night  
Doors open at 4:30pm**



## Week at a Glance

**Monday, September 26th**

**Tuesday, September 27th**

12:00pm - Golden Agers (SRH)

**Wednesday, September 28th**

6:30pm - RE (SRC)

7:00pm - Circulo de Oracion (SBC)

**Thursday, September 29th**

3:00-6:00pm - Adoration (SBC)

**Friday, September 30th**

5:00pm - Adoration & Confession (SRC)

6:45pm - Bingo (SBCG)

St. Richard Church (SRC)      St. Richard Hall (SRH)

St. Richard Campus (SRC)

St. Bruno Church (SBC)      St. Bruno Campus (SBC)

St. Bruno Campus Gym (SBCG)

### Blessing of the Animals Bendicion de las Mascotas Błogosławieństwo zwierząt domowych



**Saturday, October 8, 2022**

2:00 pm. in front of St. Richard church

3:00 pm. in front of St. Bruno church

*All of God's creatures are welcome*

A group of volunteers parishioners on Friday, September 9<sup>th</sup> cleaned up bushes and tidied up the green space around St. Bruno Church:

*Stanisław Lizak  
Zygmunt Kowalczyk  
Kazimierz Bednarek  
Robert Koziel  
Józef Plewa  
Janusz Osuchowski  
Jerzy Bokun*



*Thank You!*



## YOUR DEACON DAYDREAMS



I don't know about you, but on my list of things that I can't put a price tag on, one of my favorites is the four seasons. No not the rock 'n roll band, but rather the changing of the seasons. It's official Autumn is upon us. I still remember the aroma of burning leaves, but that's not allowed in the city any longer. However, one can occasionally catch a glimpse or a whiff while driving through the countryside on a calm evening. However, the days are definitely shorter & the nights longer, the A/C units are no longer humming & the calendar thinner, we can crack open the windows & watch the colors changing at least here in the Midwest. You can't put a price tag on the beauty God has created for us every Fall. Thank you God.

But have you ever contemplated the seasons of your life? Songsters & poets will write about being a child, growing to be an adult, & entering the autumn of our lives or the golden age. Que Sera, Sera. However, in reality there are two actual seasons...living & dying. This weekend's good news from scripture definitely details it. In the book of Amos, "Woe to the complacent...They drink wine from bowls & anoint themselves with the best oils...they shall be the first to go into exile." A stern warning for sure. Yet, there is hope from St. Paul, "But you, man of God, pursue righteousness, devotion, faith, love, patience, & gentleness. Compete well for the faith. Lay hold of eternal life, to which you were called when you made the noble confession in the presence of many witnesses."

Complacency is a major problem these days. The denial by today's secular culture that the devil or sin exists, neither that breaking the commandments is a big deal definitely is something we all need to think about. That we have all the time in the world, to make things right before we die is really living in denial. Well we hear in the gospel of Luke, Jesus tells us the parable of Lazarus & the rich man, to remind us that we are indeed our brothers & sisters' keepers. There is something noble about the rich man suffering in hell. He is not angry or furious, seeing the beggar Lazarus in heaven. He even knows Lazarus by name! Furthermore, even when he is burning in hell, he thinks of his brothers & wants them to be spared of the same fate! If we were to meet this guy while he was alive on earth, he would definitely come across as gentle, caring, maybe even courteous. He could even pass off as a diplomat in the United Nations, working for world peace! Yet, he has ended up in hell! Perhaps the lesson is this: None of our best intentions or chapter documents or wonderfully conceived sustainable developmental goals would suffice in the Kingdom: what is needed is concrete action on the ground, wiping the tears of the neighbors, caring for their needs. Following the example of our communion of saints. I truly recommend if you see yourself in this position or the rich man, make a noble confession, change your life starting today, definitely not putting it off for tomorrow. No one knows when that season of our life will change. Prepare for that exit interview with Jesus face-to-face. See you in church? Bring a friend or two?

Deacon Larry      email:deaconchyba@aol.com

## Liturgical Schedule for Saturday and Sunday, October 1 & 2

	Saturday 4:30PM	Sunday 7:30AM	Sunday 9:00AM	Sunday 10:30AM	Sunday 10:30AM	Sunday 12:30PM	Sunday 7:00PM
<b>Church</b>	St. Bruno	St. Richard	St. Richard	St. Richard	St. Bruno	St. Bruno	St. Bruno
<b>Commentator</b>	John Poineau	Maria Bzdyk	Consuelo Trujillo	Linda Gutierrez	Vicky Bokun	Emiliano Franco	Andres Luna
<b>Lector</b>	Andrew Cachro	Weronika P. Karolina P.	Susana Alvarez	Laura Rodriguez	Elzbieta Ziarno	Carmen Esparza	Rosa Rodriguez
<b>Eucharistic Minister</b>	Adriana Guerrero	Krystyna Macias	Sharon Skala	Lety Martinez	Elzbieta Ziarno	Carmen Esparza	Rosa Rodriguez



# Eagles View

Weekly newsletter of Sts. Bruno & Richard School

## 8th Grade Leads Family Mass & Catechetical Sunday / Having Fun at the SBR Book Fair @ the Kenneth Campus / SBR Eagles Soccer Season is Under Way

### 8th Grade Leads Family & Catechetical Sunday Mass / Octavo Grado Dirige Misa Familiar y Domingo Catequético

Community and school families came together on Sunday, September 18 at St. Richard Church to celebrate family Mass and Catechetical Sunday. lead by the SBR 8th Graders. Catechetical Sunday is a wonderful opportunity to reflect on the role that each person plays, by virtue of Baptism, in handing on the faith and being a witness to the Gospel. Catechetical Sunday is an opportunity for all to rededicate themselves to this mission as a community of faith.

Las familias de la comunidad y de la escuela se reunieron el domingo 18 de septiembre en la iglesia de San Ricardo para celebrar la misa familiar y el domingo de catequesis. dirigido por los estudiantes de 8vo grado de SBR. El domingo de catequesis es una magnífica oportunidad para reflexionar sobre el papel que cada persona desempeña, en virtud del bautismo, en la transmisión de la fe y en el testimonio del Evangelio. El Domingo de Catequesis es una oportunidad para que todos se vuelvan a dedicar a esta misión como comunidad de fe.



#### Upcoming Events / Próximos Eventos

- Oct 6 St. Bruno Saint Day / Día del Santo de San Bruno
- Oct 8 St. Bruno Alumni Mass: All Classes are Welcome / Misa de Ex Alumnos de San Bruno: Todas las Clases son Bienvenidas.
- Oct 10 Indigenous People's Day: No School / Día de los Pueblos Indígenas: No hay clases

### Having Fun at the SBR Book Fair @ the Kenneth Campus / Divirtiéndose en la Feria del Libro de SBR en el campus de Kenneth



### SBR Eagles Soccer Season is Under Way / La Temporada de Fútbol de las Águilas de SBR está en Marcha





**Ed the Plumber  
Ed the Carpenter**  
773.471.1444  
Best Work • Best Rates  
**PARISHIONER DISCOUNT**



*Your ad could be in this space!*

**Purple Sun Arts LLC**  
Art Gallery & Boutique  
Handmade Rosaries  
142 Harrison St., Oak Park, IL  
708.948.7443 purplesunarts.com



**Say Good-bye to Clogged Gutters!**



**\$99 Installation\***

Receive a \$50 restaurant gift card with in-home estimate & free gutter inspection!

*\*Does not include cost of material. Expires 3/31/22.*

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration  
**CALL NOW 708-462-6373**

**LeafGuard®** is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE!

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

**ENGLERT LeafGuard®**  
Get it. And forget it.™



**FINDaPARISH.com**  
Check It Out Today!

**GEORGE'S PLUMBING & SEWER**  
ALL TYPES OF PLUMBING REPAIRS  
HOT WATER TANKS - SUMP PUMPS  
SEWERS RODDED - INSPECTED BY CAMERA  
43 YRS. EXP. LIC. #058196966 **773.585.1893**

**WOLNIAK FUNERAL HOME**  
TRADITIONAL FUNERALS  
CREMATION  
Family Owned Since 1922  
Services in Polish & Spanish  
5700 S. Pulaski Rd.  
773-767-4500  
www.wolniakfuneralhome.com

**Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!**

Sign up here:  
[www.jspaluch.com/subscribe](http://www.jspaluch.com/subscribe)

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



**SZYKOWNY FUNERAL HOME LTD.**  
Funeral Service Providers Since 1913  
4901 South Archer Avenue • Chicago, Illinois  
773.735.7521 • szykownyfunerals@aol.com  
Jonathan F. Siedlecki, Owner/Director  
Nancy T. Siedlecki, Director/Attorney at Law



Starting our second century of service

**The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes**

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

**Thank You**

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

**catholicmatch® Illinois**



CatholicMatch.com/myIL

**Protecting Seniors Nationwide**

**24SEVEN Medical Alert System**

**\$29.95/Mo. billed quarterly**

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608



**See Your Ad in COLOR**

Call J.S. Paluch Today!  
**1.800.621.5197**

Catholic Cruises and Tours and the Apostleship of the Sea of the United States of America  
**Take your FAITH ON A JOURNEY.**  
Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com  
[www.CatholicCruisesandTours.com](http://www.CatholicCruisesandTours.com)



**LOYA INSURANCE COMPANY**

**¡AHORRE DINERO HOY!**

**SEGURO DE AUTO \$35/MES**

4846 S CICERO AVE, CHICAGO, IL 60638

**(773) 498-1509**



**ONE PARISH**

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!

Download Our Free App or Visit <https://www.oneparish.com>



**If You Live Alone You Need MDMedAlert!**

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- Ambulance
- Police
- Fire
- Friends/Family

Solutions as Low as **\$19.95 a month**

FREE Shipping  
FREE Activation  
NO Long Term Contracts

CALL NOW! 800.809.3352

GPS Tracking w/Fall Detection Nationwide, NO Land Line Needed  
EASY Set-up, NO Contract  
24/7 365 Monitoring in the USA

**MDMedAlert**  
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!




**ONE PARISH**

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!

Download Our Free App or Visit <https://www.oneparish.com>



**WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?**

**GREAT COVERAGE - 97%** of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

**GREAT VALUE - 70%** of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin  
Call us at **1-800-621-5197**  
Email: [sales@jspaluch.com](mailto:sales@jspaluch.com)



**Grow Your Business, Advertise Here.**  
Support Your Church & Bulletin.  
Free professional ad design & my help!

[www.jspaluch.com](http://www.jspaluch.com)  
email: [krzystekn@jspaluch.com](mailto:krzystekn@jspaluch.com)

**Call Nancy Krzystek**  
**708.372.2244**

